

自然の恵みの素晴らしさを学ぼう

# JA全農 農業体験ツアー

日帰り  
バスツアー

旅行代金  
(おひとり様)  
全コース  
共通  
(1回分)

大人 **6,000円** 子ども **5,000円**

それぞれのコース【植付・収穫】【田植え・稲刈り】を同時にお申込みいただくことが条件となります(2回分) 大人12,000円・子ども10,000円。

小学生のお子さま同伴でお申込みください。大人のみのお申込みはできません。

【各コース共通事項】●募集人員:45名様 ●最少催行人員:30名様 ●食事:昼食1回 ●添乗員:同行して旅程管理を行います ●貸切バス:東京ヤサカ観光バスを利用します。

※お申込受付は3月18日(土)~4月16日(日)です。※応募者多数の場合は抽選とさせていただきます。※写真はすべてイメージです。

※コース表に記載されている時間は目安であり、交通事情、天候などで変更になる場合があります。雨天の場合は内容が変更になる場合がございます。



## とうもろこし・枝豆の植付・収穫体験

~畑で80分の農業体験~

このコースの  
ポイント

粒が大きくジューシーなとうもろこし「ゴールドラッシュ」と夏の定番である枝豆「湯あがり娘」の植付・収穫体験をします。

このコースの内容は  
●植付コース  
●収穫コース

植付  
2017  
5/14  
日



夏野菜の植付体験 (80分)



とうもろこし・枝豆の種をまき、肥料をまきます。マルチ張り、水まき、鳥獣除けのためのネット張りとの植付の一連の作業を体験。

昼食は... バーベキュー



地元産のお野菜やお肉のBBQと地元産米のおにぎりをどうぞ!  
※雨天時はメニューが変わります。

とちぎ産のイチゴ  
とちおとめ  
30分食べ放題



おひとり様とちおとめ  
1パックプレゼント!

収穫  
2017  
7/23  
日

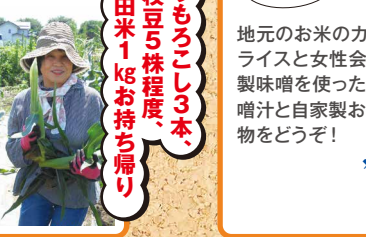


夏野菜の収穫体験 (80分)



とうもろこし3本、枝豆5株程度、畑田米1kgお持ち帰り

昼食は... カレーライス



地元のお米のカレーライスと女性会自家製味噌を使ったお味噌汁と自家製お漬物をどうぞ!



真岡フレッシュ直売所  
JR上野駅 18時 到着

※写真はすべてイメージです

### 旅行条件(要旨) 詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上、お申込みください。

本旅行は(株)農協観光が企画・募集し実施する旅行です。以下の条件に基づきます。

その他の旅行条件は、本条件によるほか、別途お渡りする取引条件説明書面、契約書面、確定書面(最終旅行日程表)、並びに当社募集型企画旅行予約款によります。

- 旅行のお申込み及び契約成立について  
お申込みの際には、必ず、旅行条件書をお受け取りください。  
※当社所定の申込書に所定の事項を記入し、右記のお申込金を添えてお申込みいただけます。※お申込金は、「旅行代金」又は「取消料」、「違約金」の一部として取り扱います。※電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段による旅行契約の予約のお申し込みの場合は、当社が旅行契約の予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して3日以内に、所定のお申込書と右記のお申込金を提出していただきます。この期間内にお客様がお申込書とお申込金を提出されない場合は、当社は予約がなかったものとして取り扱います。※旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、お申込金を受領した時に成立します。
- 旅行代金に含まれるもの  
旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金、宿泊費、食費、消費税等の諸税及び特に明示したその他の費用等、添乗員同行コースの同行費用。上記費用はお客様のご都合に寄り、一部利用されなくても払い戻しはいたしません。
- 旅行代金に含まれないもの  
旅行日程に含まれない交通費等の諸費用、旅行中の個人的性質の諸費用(お客様ご自身の電話料その他通信料、ホテルでの小代、追加飲食料、運送機関の定める有料手荷物料、心付等)、運送機関の課す付加運賃・料金、オプションプラン(別途料金)の代金等、ご自宅から集合・解散地点までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料等。(ただし、空港施設使用料等を含むことを明示したコースを除きます。)
- お申込金

旅行代金	お申込金(お一人さま)
旅行代金が1万円未満	2,000円以上旅行代金まで

旅行代金の残額は、旅行出発日の前日から起算して、14日前より前にお支払いください。

●取消料 お客様のご都合でお取消の場合は、下記の金額をお取消料として申し受けます。

区分	取消料(お一人さま)
旅行開始日の前日から起算して	旅行代金の20%
①20日(日曜りにあたっては10日)に当たる日以降に解除する場合(②~⑤)に掲げる場合を除く	旅行代金の30%
②7日目に当たる日以降に解除する場合(③~⑤)に掲げる場合を除く	旅行代金の40%
③旅行開始日の前日に解除する場合	旅行代金の50%
④旅行開始日当日に解除する場合(⑤)に掲げる場合を除く	旅行代金の50%
⑤旅行開始後の解除又は無連絡不参加の場合	旅行代金の100%

- 旅行条件・旅行代金の基準  
この旅行条件又は旅行代金は2017年3月1日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しております。
- 詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上、お申込みください。
- 個人情報の取扱いについて  
(1)当社および「お問い合わせ・お申し込み」欄記載の当社の旅行業者代理業者又は委託旅行業者(以下「販売店」といいます)は、旅行申込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただきます。お客様がお申込みいただいた旅行において、運送・宿泊機関等(主な運送・宿泊機関等)については、書くスケジュール表に記載されています。その他の提供するサービスの提供に必要と認められる範囲内において、お客様の個人情報を提供させていただきます。必要と認められる範囲内において、運送・宿泊機関等その他に対して、お客様の個人情報を、あらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。  
(2)当社は、お申込みいただいた旅行の手配等のために必要な範囲内において、運送・宿泊機関等その他に対して、お客様の個人データを土産物店等に提供することがあります。この場合、お客様の氏名、住所及び搭乗される航空便名等に個人データを、あらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。なお、これらの事業者への個人データの提供の停止を希望される場合は、「お問い合わせ・お申し込み」欄記載の販売店又は当社宛てに、出発前までにお申し出ください。  
(3)当社及び販売店は、お客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドレス等のお客様へのご連絡に必要となる最小限の範囲のものについて、(1)旅行参加後のご意見やご感想の提供、(2)アンケートのお願い、(3)特典サービスの提供、(4)旅行商品やサービスののご案内、(5)お客様にとって有用と思われる提携先企業等の商品やサービス、キャンペーンのご案内、(6)統計資料の作成のために、利用させていただきます。なお、このご利用については、お客様の申し出により停止することができます。  
(4)お客様の個人情報の詳細については、当社ホームページ(プライバシーポリシー http://ntour.jp/covenant/privacy.html)をご参照ください。

~国内旅行保険加入のすすめ~  
お客様が国内旅行行程中に、急激かつ偶然な外来の事故に巻き込まれた場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への賠償金請求や賠償金回収が困難な場合があります。これらの移送費、また、死亡・後遺障害等を補償する国内旅行保険にお客様自身でご加入されることをお勧めします。国内旅行保険については、弊社係員にお問合せください。

(特別な配慮を必要とする方のお申込みについて)  
お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要になる可能性があります。詳細は、「旅行条件説明書面」の「お申込み条件」を確認のうえ、特別な配慮・措置が必要となる可能性がある方は、ご相談させていただきますので、必ずお申し出ください。

観光庁長官登録旅行業第939号  
株式会社農協観光 首都圏支店  
〒100-6826 東京都千代田区大手町1-3-1 JAビル26階  
総合旅行業務取扱管理者 橋村 健治  
旅行業公正取引協議会 会員

●お申込・お問い合わせは  
Nツアー・コールセンター  
TEL.0570-076-888  
受付時間 9:00~19:00(平日)、10:00~18:00(土・日・祝日)  
e-mail:green@ntour.co.jp

農協観光 検索  
http://ntour.jp/

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業店での取引責任者です。この旅行予約に際し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく総合旅行業務取扱管理者にご相談ください。

●大人は中学生以上の方、子どもは3歳以上、小学生以下の方が対象となります。2歳以下の幼児には含まれては、バス座席料として1日につき2,000円を申し受けます。●旅行代金に含まれるもの:行程表に表示した往復交通費、食事、入場、体験費用。

# 新しいお米「さとじまん」の稲作体験と 安納芋作り体験

このコースの  
ポイント

2017年新コース！ 神奈川県の新奨励品種水稻  
「さとじまん」の田植えと稲刈り体験をします。

このコースの内容は  
●田植えコース  
●稲刈りコース

田植え

2017  
6/11  
日

JR 上野駅 → JA 横浜飯田支店  
8時出発

田植え

園主さんに教わりながら、  
手植えをします。



昼食は… 流しそうめんとおむすび

竹製の樋を使った流しそうめんと  
おむすびの昼食です。



安納芋の  
植付体験

トマトの  
収穫体験

トマトの  
お持ち帰りがあります。

直売所

「ハマッ子」  
みなみ店

JR 上野駅 → 18時到着

稲刈り

2017  
10/22  
日

JR 上野駅 → JA 横浜飯田支店  
8時出発

稲刈り

園主さんに教わりながら、  
手で刈ります。



昼食は… 新米おむすびと  
具だくさん豚汁

田んぼの園主、鈴木さんのお庭  
でいただきます。



収穫したお米2kg  
後日発送！

安納芋の  
収穫体験

安納芋2株程度  
お持ち帰り！

直売所

「ハマッ子」  
みなみ店

JR 上野駅 → 18時到着

※乾燥・精米後に発送します。送料はお客様負担です。

※写真はJAやさとの様子です。

# さつまいも作り体験とメロン収穫

このコースの  
ポイント

特産さつまいも「紅あずま」の植付・収穫体験。  
さらに鉾田特産メロンの収穫体験もあります！

このコースの内容は  
●植付コース  
●収穫コース

植付

2017  
6/4  
日

JR 上野駅 → 鹿島灘海浜公園  
7時30分 出発

さつまいもの植付体験



昼食は… おにぎりとお味噌汁

デザートは  
特産品の完熟メロン



メロンの収穫体験



メロン1個お持ち帰り  
なだろう

JR 上野駅 → 18時到着  
ファーマーズマーケット

収穫

2017  
9/24  
日

JR 上野駅 → 鹿島灘海浜公園  
7時30分 出発

さつまいもの収穫体験



さつまいも10kg  
お持ち帰り！

トマト・メロンの  
収穫体験



トマト、メロン1個  
お持ち帰り！

昼食は… おにぎりやさつまいも汁

デザートは  
特産品の完熟メロン



メロン1個お持ち帰り  
なだろう

JR 上野駅 → 18時到着  
ファーマーズマーケット

※写真はすべてイメージです。